

Erneuerung der Konzession

**für Bau und Betrieb einer Eisenbahninfrastruktur der Transports
Régionaux Neuchâtelois (TRN) und Übertragung der Konzession
für das Teilstück Fleurier–St-Sulpice auf die Association Vapeur
Val-de-Travers (VVT)**

vom 23. Mai 2012

Der Bundesrat hat an der Sitzung vom 23. Mai 2012 beschlossen:

1. Die der TRN von der Schweizerischen Bundesversammlung am 6. Juni 1961 erteilte Konzession Nr. 5014 für Bau und Betrieb einer Eisenbahninfrastruktur wird in Bezug auf die Strecke Travers–Fleurier–Buttes für die Dauer von 25 Jahren, d.h. bis zum 30. Juni 2036 erneuert.
2. Die Konzession wird in Bezug auf die Strecke Fleurier–St-Sulpice auf die VVT übertragen.
3. Das UVEK wird mit dem Vollzug beauftragt.

23. Mai 2012

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Die Bundespräsidentin: Eveline Widmer-Schlumpf

Die Bundeskanzlerin: Corina Casanova